

Este periódico se publica todos los días menos los festivos, repartiendo además, gratis una edición a los obreros.  
Oficinas: Beato Diego de Cádiz, n.º 8 Falleres, en la misma casa.

# LA INFORMACION

PARA LOS OBREROS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

En Cádiz, al mes, Ptas. 1'50  
Provincias, trimestre: 4'00  
Número de día 10 centimos.  
Anuncios a precios módicos, con extensa circulación, por insertarse en las ediciones que en general se reparten gratis.

## Los niños sin madre

El sol empezaba a iluminar el azul y sereno cielo de Gaillea.

Las brumas de la noche pasada, impulsadas por las suaves brisas de Mayo, iban desapareciendo lentamente, como los últimos girones de un velo de gasa, tejido con hebras de rosa y de plata.

Las flores abrían su cáliz lleno de perfumes, y enviaban entre sus efluvios sonrisas y saludos al nacimiento día.

Por una senda sombreada de verdes palmeras y de morados cinamomos, caminaban reposadamente una mujer y un niño, en dirección a la risueña aldea de Nazaret.

De Nazaret, búcaro de rosas, vaso de esencias, nido de palomas, morada, en fin, de la dulce, casta y bendita María, y de su hijo el divino Jesús.

Con nada del mundo: ni con los prados más floridos, ni con los valles más perfumados, ni con las azucenas y las palmas de Cadés, ni con las rizadas y transparentes olas del mar, coronadas de niveas espumas, podía compararse la belleza de aquella mujer.

Y con nada de los cielos, ni con sus estrellas brillantes y tembladoras, ni con sus luceros, cuyo esplendor da celos al día, ni con las inmensas cascadas de nácar y oro que preceden a la salida del rojo y ardiente sol, podía compararse tampoco la espléndida y celestial hermosura de aquel purísimo niño.

Marchaban juntos como la paz y la ventura; como la alegría y el placer.

Ella le llevaba asido de la mano cual aquel que posee un tesoro de inmensa valía, y le atrae y le estrecha constantemente junto a sí porque siente miedo de llegar a perderle.

El alaba de vez en cuando los amantes ojos para fijar en ella una mirada llena de ternura y la dirigía al par una sonrisa que inundaba su corazón de gozo infinito.

Ya estaban cerca, muy cerca de la aldea; ya divisaban, medio perdidas entre mares de ramas y de verduras, sus primeras y blancas casas, cuando se detuvieron la madre y el hijo con un movimiento simultáneo e igual.

Acababan de ver en un recodo del camino un espectáculo que les oprimió el alma y llenó de angustia sus corazones.

Sentada, o más bien caída al pie de un árbol, pálida, débil, enflaquecida, con todas las señales de un inmenso cansancio y de un profundo desaliento, se hallaba una niña de pocos años, apoyada en un enorme cántaro lleno de agua y llorando silenciosa y desconsoladamente.

María se estremeció: miró con afán a su hijo, que acaso tendría la misma edad de aquella desolada criatura, y corrió hacia ella, preguntándola con suave voz:

—¿Por qué lloras, niña?  
—Lloro, contestó la pequeña afligida,

alzando sus tristísimos ojos llenos de lágrimas y sombras; lloro, porque la fatiga me impide proseguir mi camino, y me asusta el castigo que me espera, si me tardo en llegar.

—¿Cómo!, exclamó María, mientras Jesús escuchaba en silencio. ¡Castígate!

—¡Oh, sí, bien lo sé! Pero mis pies están descalzos y brotan sangre, el camino es largo, y este cántaro, ¡pesa tanto!...

—¿Pero tu madre?... murmuró con asombro la amante Virgen ¿es ella acaso quien te espera?

La niña movió la cabeza y contestó con acento apagado:

—¡Yo no la tengo!

—¡Infeliz!

—Mi padre buscó otra esposa, pero yo no encontré otra madre. Una mujer extraña ocupa su sitio en el hogar, se sienta en nuestra mesa, y de su mano recibo el pan, ¡pero ese pan es muy amargo! ¡Tiene siempre sabor a lágrimas, porque con ellas está mojado!

Las dulcísimas pupilas de la madre de Jesús, se empañaron con una gota de llanto al escuchar aquellas frases.

—Ella prosiguió la niña lentamente, me manda todos los días por agua, para regar las flores del huerto, a un pozo que se encuentra lejos, muy lejos de aquí, y me golpea cruelmente cuando tardo. Pero hoy, ¡ay de mí!, el castigo será mayo, porque me faltaron las fuerzas y me senté al pie de este árbol. ¡Oh!, si yo tuviera una madre, su mano me podría defender, su cariño me sabría consolar.

—¡Ah!, exclamó María estremecida.

—¡Si a lo menos el agua estuviese más cerca!

—¡Pobre «hija mía», dijo la Virgen extendiendo con un movimiento lleno de compasión, sus brazos hacia la niña! ¡Pobre «hija mía»!

Una sonrisa divina entreabrió los labios de Jesús, que había escuchado en silencio.

Aquellas palabras de su madre conmovieron su corazón; ¡al vez creyó escuchar en ellas el eco anticipado, lleno de misericordia y de esperanza y de piedad, de las que más tarde había Él de pronunciar sobre la cumbre del Calvario, como apoteosis suprema de su amor al hombre!

Impulsado entonces también por este amor santo, se adelantó algunos pasos: trazó con un dedo una cruz en la arena, y miró dulcemente a la niña que su madre acababa de acariciar.

Un ruido extraño se escuchó en el espacio.

La tierra estremecida tembló un momento, y dejó escapar de su seno primero como una extensa y hermosa palma de espuma y perlas, y cristal y diamantes, y luego como una ancha cinta de plata que cual serpiente gigante y llena de vida, avanzó magestuosamente, descendiendo al valle y yendo a besar los límites de la aldea, dejando en pos de sí un rastro de luz y esplendores, al ser herida por los rayos del sol.

—¡Dios de Israel! gritó la huérfanita asombrada: ¿qué es lo que has hecho, niño?

—¿No has oído que mi madre te ha llamado, hija mía? Contesto Jesús con acento armonioso y suave. ¡Yo amo a los que Ella ama! ¡Amparo a los que Ella prefiere, y hago en su favor milagros no vistos!

Y como su corazón está lleno de bondad y clemencia, y en él tienen lugar ante todo los débiles y los huérfanos, yo haré por ellos cuanto a su bien conviniere y cuanto me pidan en su nombre.

Vuelve a Nazaret, y lleva la nueva de este prodigio, y para acreditar la verdad de tus palabras, muestra ese claro raudal que irá desde hoy a regar por sí mismo el huerto de la casa que habitas.

Tus pies ya no se destrozarán por las piedras del largo camino, ni caerás rendida bajo el peso del cántaro, porque mi madre ha tendido hacia tí su mano, y te ha consagrado con el nombre más tierno.

La niña cayó de rodillas: besó la orla de la túnica de Jesús y fué a llevar la buena nueva a su aldea nativa.

Desde aquel día, la esposa de su padre vivió en ella algo de sobrenatural y extraño, y no volvió a poner en ella su mano ni a causar pesar, y su pan ya no tuvo el amargo sabor de las lágrimas.

Desde aquel día también todos los niños que no tienen madre, son los hijos queridos de la Virgen María; y las súplicas que éstos dirigen al Cielo son atendidas más que ningunas otras, por el Niño Dios que no olvida que María les adoptó a todos al poner su bendita mano en la huérfanita de Nazaret.

ENRIQUETA LOZANO DE VILCHEZ.

## DEL DOMINGO

### IMPRESIONES

Mal empezó el día.

Un viento huracanado, amenazador, indudable presagio de lluvia torrencial, reinaba.

En una taberna, símil de café, a mi izquierda, el montañés y un parroquiano, siéntense Mejías y D. Juan.

¡Si viviera Zorrilla!

A mi derecha, un grupo trata de asuntos mercantiles.

Llega un nuevo sujeto que se acerca al grupo.

Con gran desenvoltura (vulgo «faroleo»), invita a todos

Como es lógico, nadie acepta.

Sin embargo, uno admite café y buñuelos.

Otro, hojeando el «Mundo Gráfico», presenta al «anfitrión» una fotografía del submarino «Isaac Peral».

¡Y aquí f.é Tioya!

La indignación del tal sujeto por habersele puesto el célebre nombre al buque, crecía de punto.

De sinvergüenzas, estetas, hasta adjetivos tan poco morales como difamadores, el «paisanillo», púsonos de vuelta y media.

¡Todo por haber bautizado con aquel glorioso nombre el primer submarino español!

La proclamación de candidatos, dió animación por la mañana, a los alrededores de la Audiencia, constituyendo una distracción para muchos y una fórmula pesada para los más.

Continuó el día encapotado. Las calles desiertas; de vez en cuando un carruaje que nos llena de lodo al caer en los innumerables «baches» de nuestras «bien» alineadas calles. ¡Por esto no hay callistas!

Se conoce que el autor de la frase caminó muy poco a pie, aún cuando los callos nada tienen que ver con el piso de las calles.

¡Si fueran las botas!

Pero como algunos se las «ponen» bien anchas...

A las cuatro de la tarde, después de la horrible sequía padecida, vino por fin el agua a alegrarnos.

Y ya la tuvimos ahí hasta la hora de recogerse.

EMECEBE.

## NOTICIAS VARIAS

A las once y treinta de la mañana del próximo pasado domingo, puso fin a su vida la anciana Mariana Redorde Rubio, arrojándose desde el primer piso de su domicilio, Biego Diego de Cádiz, al patio.

En los primeros momentos acudió el inspector de policía don Antonio Lupión y agente del mismo cuerpo, don Antonio Trillo.

La finada era casada y contaba 64 años de edad.

Inmediatamente, el citado inspector pasó aviso al señor juez de instrucción.

Como la suicida presentaba síntomas de vida, fué trasladada a sus habitaciones por su hijo político don Antonio Barba y su hija doña Rosario Romero, y Juan Quirós Medina.

Como es consiguiente, se pasó aviso a un médico, por si podía salvarse la citada anciana, pero desgraciadamente, ésta dejó de existir, media hora después de arrojar al patio.

Según declaración de su hijo político, la difunta padecía perturbación mental.

En paz descansen, y reciba la familia la expresión sincera de nuestro pesar.

Francisco Lara Sánchez (a) Caco, fué detenido por la guardia civil de La Línea, por encontrarse en su poder una cartallería que no era de su propiedad, resultando ser autor de varios hurtos de caballerías.

Visitaron ayer al señor gobernador civil, el presidente de la Diputación provincial, señor marqués de Negrón; don Jacobo Díaz Escribano, diputado provincial; don Manuel Ahumada, alcalde de Alcalá de los Gazules, y don Manuel Rodríguez Piñero, diputado provincial.

La Dirección general de Administración, se ha servido aprobar la cuenta de la fundación Casa de Arrepentidas, instituida en esta capital, correspondiente al año 1915.

También ha aprobado la de la fundación Hospital de San Martín, instituida en Chiclana, correspondiente a 1915, con la advertencia de que deben remitir siempre relación de estancias y la Junta no cursar cuentas que estén faltas de requisitos legales.

Se ha posesionado del cargo de guardia segundo del Cuerpo de Seguridad, don José Fernández Mora, que procede de Huelva.

En el exprés de ayer llegó a Cádiz el diputado a Cortes don Manuel Goyón y García Prieto, que ejerce importante cargo en el Parlamento.

Le recibió en la estación el jefe de Policía don Salvador Roig.

Navegación: Vapores correos de la Compañía Transatlántica:

El «Reina Victoria Eugenia», salió el domingo 4 de Barcelona para Almería.

El «Montserrat», salió el domingo 4 de Barcelona para Valencia.

En Chiclana fué detenido por la Guardia civil el paisano Luis Morales Cacho, que conducía una caballería que coincidía con las señas de una hurtada, no habiendo acreditado el detenido su propiedad.

El señor gobernador civil de Oyiedo comunica al de esta provincia que en aquel Gobierno cesó en su cargo el oficial de 4.ª clase don Manuel Rodríguez Ten, destinado a continuar sus servicios en Cádiz.

De R. O. se dispone que por la Delegación de la Compañía Transatlántica en Cádiz, se facilite pasaje de primera clase en el vapor que para Santa Isabel de Fernando Póo saldrá el día 7 del mes actual a don Tomás Santos Casado, farmacéutico en la colonia; don Enrique Hernández Carrillo, juez de primera instancia e instrucción en la colonia; don Marcelino José de Castro y Valero, maestro de la escuela oficial de niños en la colonia y don Adolfo García Amiliera, administrador de Hacienda y Aduanas en la colonia.

Se ha dispuesto por la Dirección general que don Arturo Navarro Folgado, vigilante de segunda clase del Cuerpo de Vigilancia en Jerez de la Frontera, pase a continuar sus servicios en comisión y en concepto de agregado a dicha Dirección, sin derecho a dietas ni indemnización alguna.

Ha sido nombrado don Rogelio Escobar Flores para el cargo de fogonero de la Estación Sanitaria del puerto de Cádiz con el haber anual de 1.000 pesetas y se declara cesante por renuncia a don Francisco Alba Gómez que desempeñaba dicho cargo.

En la cochera situada en la Plaza de Viudas núm. 9, cuestionaron ayer do individuos de oficio cocheros, resaltando uno de ellos con una herida contusa en la ceja derecha y erosiones en la cara. Fueron detenidos.

### Cámara Oficial de Comercio

En vista de la noticia que transmite la prensa local relativa al proyecto de enviar desde Canarias a Alicante las frutas procedentes de aquel archipiélago, se ha telegrafiado al Excmo. Sr. Ministro de Fomento lo que sigue:

«Por información prensa entérome tratase llevar puerto Alicante frutas procedentes Canarias, aprovechando tarifa reducida transporte Alicante Madrid.

Debo manifestar V. E. que dicha tarifa es exactamente igual a la que rige para trayecto Cádiz Madrid, especial X, número 12, gran velocidad noventa pesetas toneladas, existiendo ventaja menor recorrido marítimo.

Desde 1909 se transportan plátanos y tomates de Cádiz a Madrid mediante dicha tarifa.

Año 1914 ascendió transporte total 646 toneladas, 1915 y 1916, pasó de mil toneladas.

Ruego a V. E. encarecidamente fijere perjuicio representa para Cádiz innovación que nada resuelve, confiando quedará sin efecto, advirtiéndole V. E. que línea ferrocarriles andaluces no existe aglomeración mercancías ni escasez material.

Vilchez Chell, presidente interino. También se ha telegrafiado a los Diputados a Cortes por la circunscripción, pidiéndoles su valioso apoyo para que quede sin efecto una medida que perjudica a Cádiz sin que facilite en nada el aumento de importación.

### Notas municipales

El señor fiel contraste de Pesas y medidas manifiesta a la Alcaldía cuáles son los errores de la talla para la medición de quintos, confirmada con el metro tipo.

El señor director de la prisión del Puerto de Santa María, comunica a la Alcaldía, fué licenciado el recluso Eduardo Romero ( ) La Vieja.

La Comandante de la Guardia civil ha designado para formar parte de la Junta municipal del Censo de población al teniente don José Colombo.

La Diputación provincial solicita se forme expediente de ingreso en el Hospital a Adela y Eulogia Aguirre Núñez.

El señor comandante de la guardia municipal dice a la Alcaldía fué curado en el Hospital de San Juan de Dios, Manuel Otero Vázquez, mordido por un perro al penetrar en el vapor «Aurelia».

Don Agustín Irigoyen solicita tomar parte en las oposiciones a médico de la Beneficencia municipal.

Igual solicitud ha presentado don Miguel Benzo y Cano.

Presidiendo el señor don Manuel González Risso, y con la asistencia del regidor que representaba al Ayuntamiento, don Manuel Vargas Bononato, se verificó la subasta de materiales de albañilería, para las obras municipales.

Como notario actuó, el que es de este Colegio, don Eugenio Sanchiz.

El lote número 3, se adjudicó a don

SIMPLES  
SANOS Y  
SEGUROS

**LAS PÍLDORAS** obran casi mágicamente sobre el Hígado, los intestinos y los Riñones, limpiando el sistema de toda clase de impurezas. Esto lo hacen tan suavemente y á la vez con tanta eficacia, que las funciones son regularizadas sin ningún dolor ni desorden desagradable. Las Píldoras son inapreciables para las mujeres.

### Las PILDORAS y el UNGÜENTO de HOLLOWAY dan buena salud forzosamente

**EL UNGÜENTO** tiene asombrosas facultades sanativas y cura rápida y permanentemente Heridas inveteradas, Escoriaciones molestas, Ulceras y toda clase de Erupciones de la piel. Aplicado en combinación con las Píldoras merece completa confianza su acción curativa en los casos más graves, así como en las afecciones de la Garganta y del Pecho.

PREMIADOS  
DE POLO  
A POLO



### Sus Bronquios Silban!

Tos tenaz, seguida de fumas, respiración difícil, he aquí los síntomas de una bronquitis crónica, de un catarro, de un asma que hace falta curar inmediatamente si se quiere evitar la más grave complicación.

Esta curación es segura por el empleo del

### PECTORAL RICHELET

(Sin alcohol, ni azúcar.)

Jamás se ha conocido un desacierto. La tos desaparece en 24 horas y las lesiones son rápidamente cicatrizadas. Los pulmones son fortificados. El Pectoral Richelet no conteniendo ni alcohol ni azúcar no cansa jamás el estomago.

De venta en todas las Droguerías y principales Boticas de España.

Laboratorio: L. RICHELET  
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia).

Depositario general para toda España:

D. FRANCISCO LOYARTE, Calle Loyola, 9, SAN SEBASTIÁN

Precio del Frasco: 4 pesetas.

102

Manuel Maure, único pastor, declarándose desierto los otros tres.

Al Sr. Gerente de la Sociedad del Tranvía, se le oficia interesándole sustituya por tablones nuevos otros deteriorados del puente de San Severiano.

Se oficia por la Alcaldía al Sr. Presidente del Conservatorio Otero, agradeciéndole los ofrecimientos que hace a la Alcaldía.

A las cuatro de la tarde de ayer no había parte alguno dado por la Guardia municipal ni Compañía de serenos en que hubiesen intervenido estos funcionarios.

Continuaron ayer en el Ayuntamiento las operaciones de clasificación de los quintos del actual reemplazo.

La Comisión de Mercados se reunió ayer tarde despachando asuntos de trámite ordinario.

Píldoras y Ungüentos de Holloway.—Resfriados, toses, difteria, bronquitis. Estos remedios son infalibles para las enfermedades pectorales, las cuales descuidadas concluyen frecuentemente por convertirse en asma crónica ó en consunción. El Ungüento Holloway bien frotado en el pecho ó la espalda se introduce por los poros del cutis, es llevado directamente a los pulmones y una vez allí repele todas las impurezas. Toda la sangre del cuerpo pasa constantemente por los pulmones, circunstancia que explica la razón de que dicho medicamento cuando una vez ha llegado al órgano en cuestión, neutraliza ó expelle del sistema, pronta, completa y permanentemente toda patología morbosa. Estas purificaciones verificadas eficazmente por el Ungüento y las Píldoras de Holloway y la sangre que ellas limpian circulando por todas las partes del cuerpo hacen que se comuniquen a éstas últimas las influencias benéficas de las mencionadas medicinas.